

Luxembourg-Esch-sur-Sûre: New activated carbon

OJ S 105/2020 02/06/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Syndicat des Eaux du Barrage d'Esch-sur-Sûre (SEBES)

Postal address: Rue de Lultzhausen

Town: Esch-sur-Sûre

NUTS code: LU00 Luxembourg

Postal code: 9650

Country: Luxembourg

E-mail: NST_Lot3a@sebes.lu

Internet address(es):

Main address: <https://sebes.lu/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://pmp.b2g.etat.lu/?page=entreprise.](https://pmp.b2g.etat.lu/?page=entreprise.EntrepriseDetailsConsultation&refConsultation=20154&orgAcronyme=t5y)

[EntrepriseDetailsConsultation&refConsultation=20154&orgAcronyme=t5y](https://pmp.b2g.etat.lu/?page=entreprise.EntrepriseDetailsConsultation&refConsultation=20154&orgAcronyme=t5y)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://pmp.b2g.etat.](https://pmp.b2g.etat.lu/?page=entreprise.EntrepriseDetailsConsultation&refConsultation=20154&orgAcronyme=t5y)

[lu/?page=entreprise.EntrepriseDetailsConsultation&refConsultation=20154&orgAcronyme=t5y](https://pmp.b2g.etat.lu/?page=entreprise.EntrepriseDetailsConsultation&refConsultation=20154&orgAcronyme=t5y)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally

available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of

charge, at: [https://pmp.b2g.etat.lu/?page=entreprise.](https://pmp.b2g.etat.lu/?page=entreprise.EntrepriseDetailsConsultation&refConsultation=20154&orgAcronyme=t5y)

[EntrepriseDetailsConsultation&refConsultation=20154&orgAcronyme=t5y](https://pmp.b2g.etat.lu/?page=entreprise.EntrepriseDetailsConsultation&refConsultation=20154&orgAcronyme=t5y)

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Syndikat

I.5. Main activity

Other activity: Trinkwasserproduktion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Neue Trinkwasserversorgung SEBES – Los3a Aktivkohle

Reference number: 2000835

II.1.2. Main CPV code

24954100 New activated carbon

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Neue Trinkwasserversorgung SEBES – Los3a Aktivkohle Lieferung und Einbau von rd. 1 200 m3 Korn-Aktivkohle für Festbettfilter zur Trinkwasseraufbereitung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

24954100 New activated carbon

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU00 Luxembourg

NUTS code: LUZZ Extra-Regio NUTS 2

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: Eschdorf

II.2.4. Description of the procurement

Neue Trinkwasserversorgung SEBES – Los3a Aktivkohle Lieferung und Einbau von rd. 1 200 m3 Korn-Aktivkohle für Festbettfilter zur Trinkwasseraufbereitung.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2021 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 4 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Falls mehr als 4 Bewerber die Mindestbedingungen erfüllen, wird eine Bewertung der Bewerbervorgängen vorgenommen. Dabei werden folgende Kriterien angewendet:

Unternehmenspraxis zur Sicherstellung einer gleichbleibenden Produktqualität innerhalb des Lieferzeitraums 2021 bis 2023 (z. B. indem eine Steinkohle immer aus demselben Flöz bezogen wird, oder indem Primärkohlen verwendet werden, deren Herstellung in einem technischen Prozess unter kontrollierten Bedingungen abläuft, oder indem die komplette benötigte Kohlemenge eingelagert wird) Wichtung 50 %. Liefermenge an Wasserwerke im Europäischen Wirtschaftsraum oder der Schweiz in den vergangenen 5 Jahren 2015-2019 Wichtung 50 %.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 29/06/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 01/02/2021

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang zur Verfügung auf dem „Portail des marchés publics“. Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via „Portail des marchés publics“. Der vorliegende Teilnahmewettbewerb dient der Prüfung der Eignung der Bewerber, die sich um die Teilnahme am Vergabeverfahren bewerben. Durch den Teilnahmewettbewerb wird die Zahl der Bieter außerdem auf maximal 4 Bieter reduziert. Dies ist erforderlich, damit die Vor-Ort-Versuche sich auf eine sinnvolle Anzahl von Testsäulen beschränken. Die zur Verfügung stehenden Testsäulen sollen mit unterschiedlichem Filtermaterial befüllt werden (keine Dupletten), daher dient der Teilnahmewettbewerb auch dazu, sicherzustellen, dass bei der feststehenden Anzahl von maximal 4 Bietern möglichst viele unterschiedliche Produkte angeboten werden. Dies wird dadurch erreicht, dass nur Aktivkohlehersteller am Vergabeverfahren teilnehmen dürfen. Die Bewertung der Eignungskriterien ist in 2 Stufen geplant:
— Formulierung von Mindestbedingungen, die jeder Bewerber erfüllen muss, um ein Angebot abgeben zu dürfen.

- Zusätzlich Punktebewertung der Eignung, um eine Rangfolge bezüglich der Eignung erstellen zu können. Diese wird genutzt, um eine Auswahl der am besten geeigneten Bewerber durchführen zu können, falls mehr als 4 Bewerber die Mindestbedingungen erfüllen. Falls mehr als 4 Bewerber die Mindestbedingungen erfüllen, wird eine Bewertung der Bewerbungsvorgängen vorgenommen. Dabei werden folgende Kriterien angewendet:
- Unternehmenspraxis zur Sicherstellung einer gleichbleibenden Produktqualität innerhalb des Lieferzeitraums 2021 bis 2023 (z. B. indem eine Steinkohle immer aus demselben Flöz bezogen wird, oder indem Primärkohlen verwendet werden, deren Herstellung in einem technischen Prozess unter kontrollierten Bedingungen abläuft, oder indem die komplette benötigte Kohlenmenge eingelagert wird) Wichtung 50 %;
- Liefermenge an Wasserwerke im Europäischen Wirtschaftsraum oder der Schweiz in den vergangenen 5 Jahren 2015-2019 Wichtung 50 %.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Juridictions administratives

Town: Luxembourg

Country: Luxembourg

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/05/2020